

Niemiecki w praktyce

1000 podstawowych słów i zwrotów

Lekcja 12 Pytanie o drogę	Lektion 12 Fragen nach dem Weg	12
------------------------------	-----------------------------------	----

Zgubiłem się. / Zgubiłam się.	Ich habe mich verlaufen.
Przepraszam, jak dojść do centrum?	Entschuldigung, wie komme ich zum Zentrum?
Idź prosto ulicą Wallstrasse.	Geh gradeaus die Wallstraße entlang.
Idź prosto.	Geh gradeaus.
Skręć w prawo.	Bieg nach rechts ab.
Skręć w lewo.	Bieg nach links ab.
Czy to jest daleko stąd?	Ist das weit von hier?
Kilka minut pieszo.	Ein paar Minuten zu Fuß.
Proszę pokazać to na mapie.	Bitte zeigen Sie es mir auf der Karte.
O, tu jesteśmy.	Da sind wir.
Pójdzie pan tędy.	Gehen Sie hier entlang.
Czy w pobliżu jest bank?	Ist hier in der Nähe eine Bank?
Jest tam, w pobliżu centrum handlowego.	Ja, sie ist in der Nähe vom Einkaufszentrum.
Przepraszam, gdzie jest dworzec?	Entschuldigung, wo ist der Bahnhof?
Apteka jest z prawej strony.	Die Apotheke ist auf der rechten Seite.
Sklep spożywczy jest z lewej strony.	Das Lebensmittelgeschäft ist auf der linken Seite.
Pomiędzy pocztą i kwiaciarnią.	Zwischen Postamt und Blumenladen.
Przed księgarnią.	Vor der Buchhandlung.
Z tyłu za postojem taksówek.	Hinter dem Taxistand.
Obok kiosku.	Neben dem Kiosk.

GRAMATYKA Polecenie, rozkaz, prośba - tryb rozkazujący

Formy trybu rozkazującego dla form grzecznościowych (Pan, Pani, Państwo) tworzy się poprzez przedstawienie zaimka osobowego oraz formy czasownika w czasie teraźniejszym:

Sie geben → *Geben Sie bitte!* - Proszę dać, niech Pan/Pani da, Państwo dadzą.

DIM Nauka i Multimedia

e-mail: info@dimnim.pl; <http://www.audiokursy.pl>

Tekst jest chroniony prawami autorskimi. Publikowanie i rozpowszechnianie bez zgody wydawcy jest zabronione.

Fragment

Formę trybu rozkazującego dla 2 osoby liczby pojedynczej otrzymujemy (dla zdecydowanej większości czasowników) odrzucając zaimek osobowy oraz końcówkę -st od formy 2 osoby czasu teraźniejszego.

<i>du hilfst</i>	→	<i>hilf</i>	<i>Hilf mir!</i> - Pomóż mi!
<i>du gibst</i>	→	<i>gib</i>	<i>Gib mir das!</i> - Daj mi to!
<i>du rufst an</i>	→	<i>ruf an</i>	<i>Ruf mich an!</i> - Zadzwoń do mnie!

Styl formalny		Styl nieformalny	
Setzen Sie sich hin!	Proszę usiąść.	Setz dich hin!	Usiądź.
Wiederholen Sie bitte.	Proszę powtórzyć!	Wiederhole bitte!	Powtórz, proszę
Sprechen Sie bitte langsamer.	Proszę mówić wolniej.	Sprich bitte langsamer.	Mów wolniej.

Uwaga! Niekiedy w trybie rozkazującym dla 2 osoby liczby pojedynczej i mnogiej występują zaimki osobowe *du* oraz *ihr*. Mają one charakter wskazujący i wyróżniają daną osobę spośród innych, np.

Zeig du ihm den Hund, ich hole uns Wasser! – Pokaż mu psa, ja przyniosę wodę!

Rozkaz, prośbę możemy wyrazić również bezokolicznikiem, np. *Rauchen verboten!* - Palenie zabronione! / *Bitte einsteigen!* - Proszę wsiadać! / *Nicht hinauslehnen!* - Nie wychylać się!

Forma trybu rozkazującego od czasownika *sein* (być) brzmi *sei*, np. *Sei still!* - Bądź cicho! / *Sei tapfer!* - Bądź dzielny! / *Sei kein Spielverderber!* - Nie psuj zabawy!